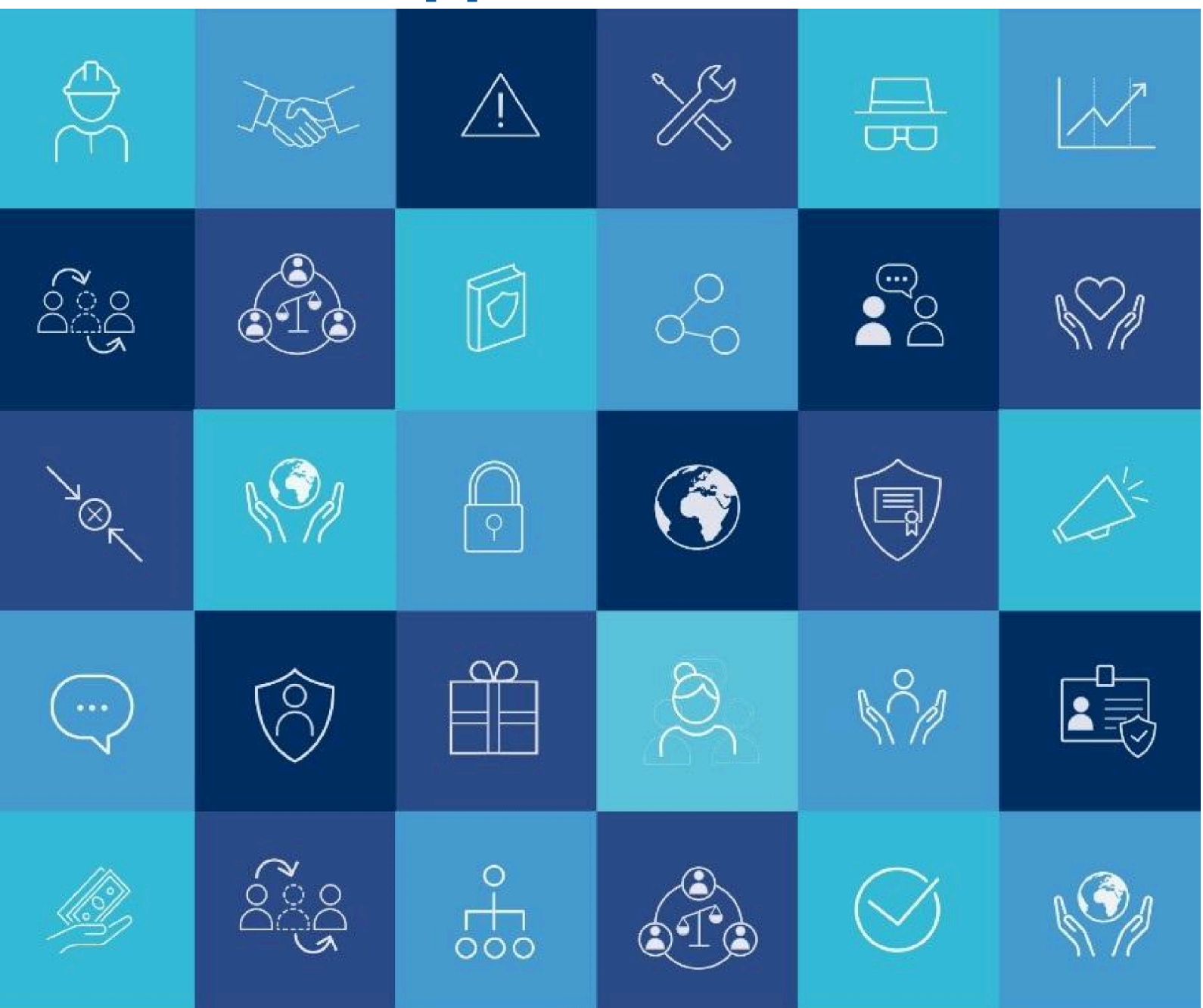


КОДЕКС НА ПОВЕДЕНИЕ НА ДОСТАВЧИКА



Въведение

1	Air Liquide се придържа към най-високите стандарти в извършването на бизнес и е особено ангажиран с: > зачитане и насърчаване на човешките и трудовите права; > защита на околната среда. Air Liquide е страна, подписала: > Глобален Договор на ООН, чиито десет принципа обхващат човешките права, международните трудови стандарти, околната среда и антикорупцията. > Международна Харта за отговорна грижа - инициатива, управлявана от Международния съвет на химическите асоциации, чиито участници се ангажират да подобрят представянето на световната химическа индустрия по отношение на здравето, безопасността и опазването на околната среда. В съответствие с тези ангажименти и Принципите на действие на Air Liquide, ангажирането на Доставчиците (които са доставчици и подизпълнители, техни собствени доставчици и подизпълнители, дъщерни дружества и филиали, служители, временни или не, както и всякакви трети страни, които предоставят стоки и/или услуги на компания от Групата на Air Liquide) да се придържат към Кода за Поведение на Доставчиците и Кода за поведение на Air Liquide са предпоставка за доставка на Air Liquide.
---	---

Закопи и регулации

2	Доставчиците спазват: > всички приложими закони и разпоредби без изключение; > всички международни конвенции и договори, когато е приложимо. Това се отнася по-специално за: > човешки, социални и трудови права; > здраве, безопасност и сигурност; > уважение към околната среда; > етични бизнес практики, включително антикорупция, конкурентно право и съответствие с международната търговия; > защита на активи (включително информация и данни).
---	---

Човешки, социални и трудови права

3	Air Liquide споделя принципите, заложиени в: > Международната харта за правата на човека; > Декларация на Международната организация на труда (МОТ) относно основните принципи и права на работното място; > Насоки за многонационални предприятия на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР); > Ръководни принципи на ООН за бизнеса и правата на човека (UNGPs).
4	Доставчиците трябва да: > подкрепят и зачитат международно провъзгласените права на човека; > гарантират, че не са съучастници в нарушения на правата на човека; > идентифицират своите обществени рискове.
	За тази цел Доставчиците трябва да: > забраняват всички форми на принудителен и задължителен труд, включително принудителен затворнически труд и всякаква форма на съвременно робство; > забрана на детския труд: ○ минималната работоспособна възраст не трябва да бъде по-ниска от законовата минимална възраст, съгласно приложимите закони, или възраст от 15 години, която от двете е по-висока,

	- о работниците, извършващи опасна работа, т.е. всяка работа, която може да застраши здравето, безопасността или морала на работника, не трябва да са на възраст под 18 години; - поддържат свободата на сдружаване и ефективното признаване на правото на колективно договаряне; - премахване на дискриминацията по отношение на заетостта и професиите; - гарантират, че всички техни служители могат да работят в среда, в която са свободни от риска от тормоз под каквато и да е форма; - спазват приложимите закони и специфичните за сектора трудови разпоредби относно работното време, включително законите за извънреден труд; - осигуряват заплати и обезщетения най-малко както е предписано от съответните национални закони, включително законодателството за минималната работна заплата, в съответствие със съществуващата практика в индустрията и местните пазари на труда и гарантират справедливо възнаграждение според местните условия на живот; - работа със сертифицирани агенции за подбор на персонал с справедливи и етични методи за набиране на персонал; - забраняват незаконното изселване и незаконното отнемане на земя, гори и води.
5	Доставчиците гарантират, че всички сили за сигурност за защита на проекта на компанията спазват приложимите закони.

Здраве, безопасност и сигурност на работното място

6	Air Liquide счита, че всички служители имат право на здравословна, безопасна и сигурна работна среда, без риск от нарушаване на личната им неприкосновеност.
7	Доставчиците трябва да: - прилагат закони и разпоредби, насочени към защита на здравето, безопасността и сигурността на техните служители и изпълнители; - гарантира здравето, безопасността и сигурността на служителите на Air Liquide в техните съоръжения; - спазвайте правилата за спасяване на живота („LSR“ - Life Saving Rules) на Air Liquide. За тази цел доставчиците трябва да: - въведат и поддържат политика за здравословни и безопасни условия на труд или, когато е подходящо, система за управление на безопасността; - спрат работа или откажете да изпълнят работа, ако тя не може да бъде изпълнена безопасно; - проследяват броя злополуки със загубено време; - прилага всички и всички мерки, насочени към намаляване на този брой злополуки със загубено време.

Уважение към околната среда

8	Защитата на околната среда е в основата на ценностите на Air Liquide. За да се справи с изменението на климата и защитата на биоразнообразието, Air Liquide затвърди своя дългосрочен ангажимент да действа за устойчиво бъдеще, по-специално чрез намаляване на CO₂-емисиите.
9	Доставчиците трябва да допринесат за усилията и ангажиментите на Air Liquide за опазване на околната среда (като екологични изисквания, изменение на климата и устойчиви доставки).

	За тази цел доставчиците трябва да: ➤ спазват приложимите разпоредби за опазване на околната среда; ➤ идентифицират рисковете за околната среда; ➤ предприемат мерки относно неотложността на изменението на климата и енергийния преход; ➤ участват в целите на Air Liquide за въглеродна неутралност до 2050 г. с ключов посредник целите за намаляване на емисиите CO₂ през 2025 г. и 2035 г.; ➤ се ангажират да опазват природните ресурси (вода, гори...) и биоразнообразието; ➤ структурират дейностите си и веригата си за доставки, за да избегнат или сведат до минимум отрицателните въздействия върху околната среда (емисии на замърсители, отпадъци...); ➤ се стремят непрекъснато да подобряват своите продукти, процеси и услуги, за да ги направят по-щадящи околната среда (напр. чрез рециклиране и кръгова икономика).
10	Доставчиците трябва да не причинява вредни промени в почвата, замърсяване на водата, замърсяване на въздуха, излъчване на вреден шум или прекомерна консумация на вода и признава, че може да: ➤ значително нарушават естествените основи за съхранение и производство на храни, ➤ отказват на дадено лице достъп до безопасна и чиста питейна вода, ➤ затруднява достъпа на лице до санитарни помещения или ги разрушава или ➤ навреди на здравето на човек.

Практики на бизнес етиката

11	Избягване на конфликти на интереси Служителите на Air Liquide трябва да избягват всяка ситуация, която включва конфликт между техните преки или непреки лични интереси и интересите на Air Liquide. Едновременната работа за клиент, доставчик или конкурент може да представлява конфликт на интереси за служител. Доставчиците трябва да: ➤ спазват стриктно тези принципи със служителите на Air Liquide, особено по време на техния контакт с Air Liquide; ➤ разкриват незабавно всеки потенциален или действителен конфликт на интереси, например с чрез Ethicall (вж Раздел 20 - Система за сигнализиране на нередности).
12	Предотвратяване на корупцията Служителите и доставчиците на Air Liquide, директно или чрез посредник, не трябва да: ➤ разпределят, предлагат или предоставят неоправдани предимства под каквато и да е форма на частно лице или служител или представител на правителствено образувание или инструмент, организация, контролирана от правителство или изпълняваща функция от името на правителство, във всяка държава или на всяко друго лице с цел получаване на благоприятно третиране, предимство при извършване на бизнес или повлияване на резултата от преговори, включващи Air Liquide. Това включва, но не се ограничава до пари или други ценни неща, плащания за улеснения, дарения за благотворителност, рушвети и друго неправомерно влияние на вземащите решения. Служителите на Air Liquide не трябва да: ➤ предлагат или приемат каквато и да е форма на плащане или възнаграждение към или от Доставчик.

12	Доставчиците трябва да: ➤ спазват тези принципи, както и да карат своите подизпълнители и доставчици да го правят; ➤ прилагат програма за съответствие, насочена към откриване и предотвратяване на корупция, включително вътрешни правила, забраняващи и санкциониращи корупционни практики; ➤ стартиране на кампании за повишаване на осведомеността на служителите и оценка на трети страни и подходящи системи за контрол; ➤ установяват и разгръщат процес за обучение на своите служители, подизпълнители и доставчици по темите, посочени в този Кодекс за поведение на доставчиците, по-специално относно етиката и почтеността / борбата с корупцията и подкупите. Забележка: Могат да се приемат само нискостойностни корпоративни подаръци, дадени на или получени от Доставчик с единствената цел да укрепи имиджа на неговата марка и да поддържа добри бизнес отношения с Air Liquide. Те трябва да бъдат разумни по стойност, време и честота, в съответствие с обичайните бизнес практики и трябва да са в съответствие със съответните политики на всяка страна относно подаръците и поканите и законите или разпоредбите на държавата, в която дъщерното дружество на Air Liquide извършва дейност и законите на държава, от която Доставчикът работи (ако е различна), Sapin II и всички други приложими закони. Препоръчва се Доставчиците да прилагат същите политики в отношенията си с трети страни.
13	Съответствие на международната търговия Доставчиците трябва да: ➤ спазват приложимите международни търговски разпоредби, включително контрол върху износа, ембарго и санкции, насочени към държави, компании или лица; ➤ разкриват всякакви ограничения, които могат да бъдат наложени върху износа, реекспорта или трансфера на техните доставки на продукти, софтуер, технологии или услуги; ➤ идентифицират всяка част от доставката или услугата, която е предмет на регулации за износ - пряко или непряко чрез интегриране на контролирани артикули, софтуер или технология - към момента на подписване на договор или получаване на поръчка; ➤ изменят такава информация в случай на промяна в разпоредбите за износ или класификации; ➤ предоставят на Air Liquide цялата информация относно такива приложими разпоредби за износ; ➤ предоставят на Air Liquide всички необходими сертификати за класификация при поискване.
14	Спазване на Закона за защита на конкуренцията Доставчиците трябва да: ➤ спазват стриктно законите за справедлива търговия/конкуренция, приложими в страните, в които оперират. Доставчиците трябва да не: ➤ обменят или разкриват чувствителна бизнес информация относно конкуренти, клиенти или доставчици. Забележка: Законите за справедлива търговия/конкуренция забраняват споразумения или практики, които могат да ограничат или изкривят конкуренцията или търговията. Това включва, но не се ограничава до споразумения за фиксиране на цени, манипулиране на тръжни процеси, тайни споразумения по отношение на пазари, територии или клиенти между конкуренти, както и бойкотиране или неравномерно третиране на определени клиенти или доставчици без основателна причина.
Защита и правилно използване на активите	
15	Защита на интелектуалната собственост Доставчиците трябва да зачитат правата на интелектуална собственост на Air Liquide и трети страни.

16	Използване на името на Air Liquide и публичност Доставчиците нямат право да използват имена, търговски марки, сервизни марки или логотипи на Air Liquide или дъщерните дружества на Air Liquide, или факта, че Доставчиците правят бизнес с Air Liquide, в рекламни, маркетингови документи или други сделки с трети страни, освен ако това не е изрично и писмено разрешено от Air Liquide.
17	Защита на информацията и личните данни Доставчиците трябва да не: ➤ разкриват на трети страни или използват за свои собствени цели каквато и да е техническа, търговска или бизнес поверителна информация, лични данни (особено здравни данни), чертежи, дизайни, данни, софтуер или друга информация, която Air Liquide е идентифицирала пред Доставчиците като поверителна или която Доставчиците следва разумно да знаят, че са поверителни за Air Liquide. Доставчиците трябва да: ➤ поддържат поверителността, като използва поне същата степен на грижа, която използва за защита на собствената си поверителна информация; ➤ защита на всяка номинативна, професионална или лична информация, отнасяща се до физически лица, чрез всички необходими предпазни мерки за предотвратяване на промяна или разкриване и в съответствие с местните и международни разпоредби; ➤ гарантира, че личните данни се обработват в съответствие с приложимите закони и са обект на подходяща защита срещу неразрешено или незаконно обработване, загуба, промяна, злоупотреба, разкриване или друго предаване; ➤ връщане или унищожаване на поверителна информация и лични данни при поискване или при прекратяване на бизнес отношенията между Доставчиците и Air Liquide; ➤ информирайте Air Liquide незабавно и без забавяне в случай на нарушение на поверителността.
18	Защита на активи и ресурси Доставчиците трябва да не: ➤ копират, правят опит за обратно проектиране, декомпилират или разгласяват на активи или ресурси, предоставени от Air Liquide, освен ако не е изрично упълномощено от Air Liquide в писмен вид. Доставчиците трябва да: ➤ защитят адекватно активите и ресурсите, предоставени от Air Liquide; ➤ да върнат активите незабавно при поискване или при прекратяване на бизнес отношенията между Доставчиците и Air Liquide; ➤ да използват активите в съответствие с тяхното предназначение и както се изисква от Air Liquide.

Конфликтни минерали

19	Доставчиците трябва: ➤ гарантират, че в техните продукти или верига за доставки не присъстват или използват забранени материали, включително минерали, произхождащи от зони на конфликти; ➤ идентифициране на източника и проследяване на веригата на съхранение, доколкото това е възможно, на определени минерали като тантал, калай, волфрам и злато, използвани в производството на продукти, доставяни на Air Liquide; ➤ предоставяне на тези контролни мерки на Air Liquide при поискване.
----	---

Система за подаване на сигнали

20	EthiCall, системата за сигнализиране на нередности на Air Liquide, е достъпна за всички доставчици, подизпълнители и други външни заинтересовани страни и техните служители. Тя позволява на дадено лице да подаде сигнал за съществуващи или основателно подозирани етични нарушения или неправомерно поведение, които е много вероятно да възникнат във връзка с дейностите на Air Liquide. Те могат да бъдат свързани например с:
----	--

- > измама;
- > корупция;
- > конфликт на интереси;
- > тормоз;
- > дискриминация;
- > нарушение на конкурентното право;
- > защита на информацията и личните данни;
- > нарушение/злоупотреба с правата на човека;
- > проблеми със здравето и безопасността или околната среда.

Тази система за подаване на сигнали е описана на изрична [интернет страница](#) на Групата. Политиката на Air Liquide за сигнализиране на нередности също е достъпна на същата интернет страница.

Спазване на Кодекса за поведение, оценка и одит на доставчика на Air Liquide

21	Air Liquide периодически преразглежда този Кодекс за поведение на Доставчика и програмата за неговото прилагане. Всички нови версии се прилагат за доставчиците. Air Liquide си запазва правото да проверява спазването на правилата, посочени в този Кодекс за поведение на Доставчика, с всеки Доставчик във всяка избрана от него форма: въпросник или одит от Air Liquide или трета страна. В случай на неспазване от страна на Доставчик на някое от условията на този Кодекс за поведение на Доставчика, и по-специално по отношение на задълженията за борба с корупцията, Air Liquide си запазва правото да прекрати по свое усмотрение всякакви бизнес отношения с Доставчика.
22	Доставчиците трябва да: > гарантират, че техните собствени доставчици и подизпълнители спазват Кодекса за поведение на доставчика на Air Liquide; > спазват и предоставят пълна и точна информация, включително достъп до тяхната документация, особено съответната финансова документация и сайтове.

Дефиниции

23	Доставчик	Доставчици и подизпълнители на Air Liquide, техните собствени доставчици и подизпълнители, дъщерни дружества и филиали, служители (временни или не), както и всякакви трети страни, които предоставят стоки и/или услуги на компанията от Air Liquide Group.
	Конфликт на интереси	Всяка ситуация на конфликт между задълженията на дадено лице в организацията и техния личен интерес, която може да повлияе или да изглежда, че влияе върху независимото, безпристрастно и обективно изпълнение на това задължение от името на организацията.
	Опасна работа	Всяка работа, която е вероятно да застраши здравето, безопасността или морала на работника.
	трябва	Обозначава изискване (задължително)
	Препоръчва се	Означава препоръчителна практика, но не и изискване (незадължителни насоки)
	Може	Обозначава опция
	Мога	Показва възможност или способност